

Pe scurt despre tot ce are nevoie masina dvs. de spalat ...
Inainte de prima utilizare cititi totusi instructiunile de instalare si de utilizare!



1

Reglarea instalatiei de dedurificare *

Aflam valoarea duritatii la intreprindererea de apa si o notam ...



* numai inainte de prima spalare sau cand duritatea apei s-a modificarat

Se citeste valoarea instalata ...

°dH	Domeniul de duritate	mmol/l	Treapta			
0-6	moale	0-1,1	0	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
7-16	medie	1,2-2,9	1	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>
17-21	tare	3,0-3,7	2	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
22-35	tare	3,8-6,2	3	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>

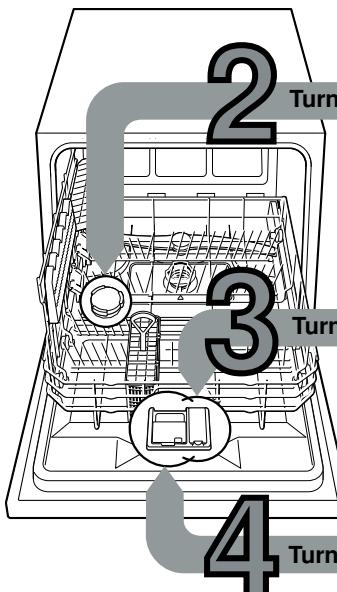
Se rezolvă repede ...

si așa se regleză

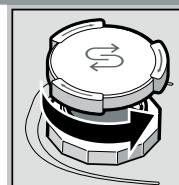
- Se pornește comutatorul PORNIT/OPRIT
- Apăsați tasta START și țineți-o apăsată.
- Rotiți selectorul de program cu o gradată spre stânga sau spre dreapta.
- Lăsați tasta liberă. Indicatorul clipește și indicatorul luminează (= treapta 1).
- Modificați reglarea după cum urmează.
- Rotiți selectorul de program până când este reglată treapta dorită.
- Se apasă tasta START. Indicatorul se stinge. Treapta reglată este salvată.

2

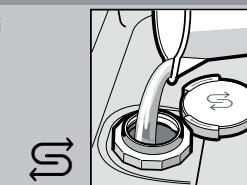
Turnati sare specială



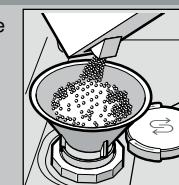
Dizolvă calcarul (nu este necesar la valoarea reglată 0!) ...



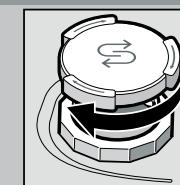
Deschideți capacul.



Recipientul de sare se umple cu apa numai inainte de prima spalare.



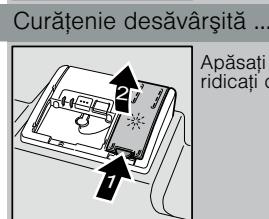
Se umple cu sare specială (să nu umplie niciodată cu detergent!).



Închideți capacul. Spălați imediat.

3

Turnati substanta de curat



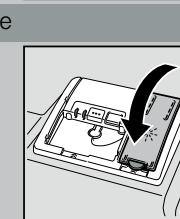
Apăsați pe marcajul 1, ridicăți capacul 2.



Curătanie desăvârșită ...



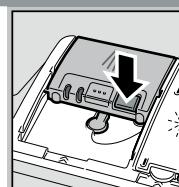
Umpleti cu limpezitor.



Închideți capacul. CLIC!

4

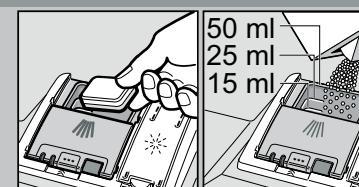
Turnati substanta de curat



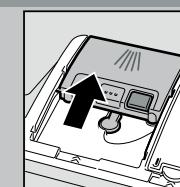
Eventual se deschide capacul (se apasă tasta).



Atenție, produsele combinate nu sunt indicate pentru toate programele. Se va ține seama de indicațiile producătorului.



Puneți substanța de curat numai în caseta uscată.



Împinge capacul, apasă-l. PLOP!

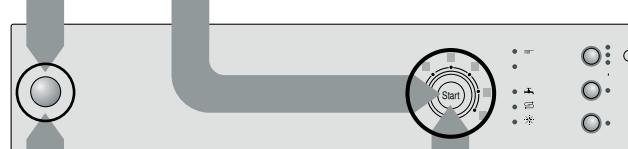
5

Pornirea aparatului



6

Alegeți programul



Rapid, economic sau intensiv ...

Centralizator al programelor

În acest centralizator este reprezentat numărul de programe maximum posibile. Programele aparatului dvs. le aflați de la panoul de deservire.

Datele de program sunt valori măsurate în laborator conform normei europene EN 60436. În practică sunt posibile abateri.

* jumătate de încărcătură normală

Intensiv
70°
Mix
65°
Eco
50°
Ușor
40°
Rapid
45°
Prespălare
55°

Durata în ore: minute	3:55 - 1:20	0:29	0:15
Consum de curent în kWh	0,900 - 0,450	0,450	0,050
Consum de apă în litri	10 - 7,5	6	3

9

Porniți programul S-a pornit ...

8 7

Opriti aparatul Totul este clar ...

Funcții suplimentare **

Speed Perfect ... economia de timp ... se obține prin folosirea de mai multă energie în condițiile în care puterea de curățare rămâne aceeași.

Igiene (Hygiene) ... în timpul procesului de spălare temperatura crește. Prin aceasta se obține o stare mai ridicată a igienei.

Zona intensivă ... perfectă pentru încărcare mixtă. Presiunea de spălare și temperatura de spălare se majorează puțin.

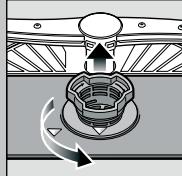
Uscare extra ... îmbunătățește rezultatul uscării prin temperatură mai ridicată la împrejurare. (Atenție la vasele sensibile).

** În funcție de model



Întreținere și îngrijire

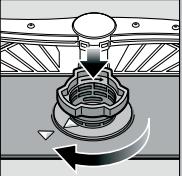
Sitele
...trebuie controlate,
eventual
curățate



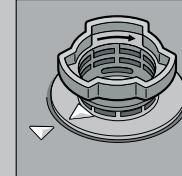
Rotiți
cilindrul sitei,
scoateți
sistemul de site ...



spălați
sub apă
curentă ...



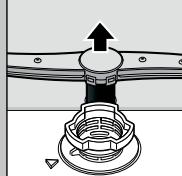
montați din nou ...



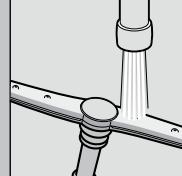
Înșurubați
sistemul de site
**FITI ATENT
LA MARCAJ!**

- Se trage stiecherul de rețea.
- Îndepărtați sitele și scoateți apa.
- Desfaceți șuruburile capacului (Torx T 20).
- Scoateți capacul trăgând în sus.
- Verificați zona roții cu aripi,
să nu aibă corpuși strâine.
- Așezați capacul și înșurubați-l strâns.
- Se montează sita.

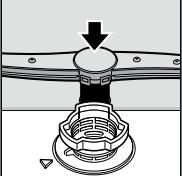
Bratul de stropire
...îndepărtați
astupările/
depunerile



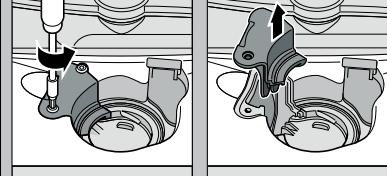
Bratul de stropire
se trage în sus ...



curățați
duzele de stropire
sub apă curentă
(eventual
cu scobitorii) ...



Montați din nou
brațul de stropire ...



Alte indicații le găsiți în instrucțiunile de utilizare

Puteți remedia singur mici deficiențe ...

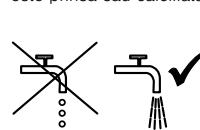
... căci autoajutorarea se merită!

Deficiență

Cauze posibile

Remediere

Indicatorul „” luminează



Furtunul de scurgere
este astupat sau îndoit

Capacul pompei de evacuare
nu este montat

Pompa de evacuare este blocată

Indicatorul „” clipește

Aparatul are o defecțiune tehnică

Apă rămasă în aparat

Programul nu este încă terminat

Rugină pe tacâmuri

Tacâmurile nu sunt inoxidabile
Lamele dure de cuțit sunt predispuse
la rugină
Rugină străină

- Se deschide armătura de alimentare.
- 1. Se deșurubează racordul de alimentare.
2. Se curăță sita sub apă curentă.
3. Când alimentarea cu apă este deschisă,
debitul trebuie să fie de min. 10 l/min.
În cazul unui debit mai mic se schimbă armătura de alimentare.
- Se îndreaptă îndoitura furtunului de alimentare.
- Se așeză furtunul de evacuare fără să fie îndoit.
- Se montează capacul (vezi mai sus).

- Se curăță pompa de evacuare (vezi mai sus).
- Se cheamă serviciul pentru clienți
(se numește indicatorul deficienței).
- Se scoate aparatul din priză.

- Închideți aparatul și conectați sau întrerupeți programul (vezi întreruperea programului).

- Se vor folosi tacâmuri rezistente la spălatul cu mașina.
- Nu se vor spăla niciodată piese oxidabile în mașină.

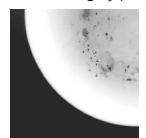
Deficiență

Cauze posibile

Remediere

Vasele nu sunt curate

Depunerile de nisip sau sub
formă de griș pe vase



Pete și dungi

Vasele nu sunt uscate

Substanță de curățat folosită
are capacitate de uscare scăzută
Reglarea aparatului

Depunerile lăptoase
pe vase
(care se pot îndepărta)

Tăria apei a fost incorrect reglată
Sarea specială lipsește

Depunerile lăptoase,
pahare vopsite/mate
(care nu se pot lua)

Paharele nu sunt rezistente pentru
spălarea cu mașina

Piese/vase din material
plastic sunt vopsite

Prea puțină substanță de curățat
Colorări datorate coloranților
din alimente (sos de tomate)

- Se despart vasele, se evită apropierea lor.

- Se acordă atenție indicațiilor producătorului
(de substanță de curățat).

- Se alege un program mai puternic.
- Se curăță brațele de stropire (vezi mai sus).
- Se curăță sitele (vezi mai sus).

- Se așeză vasele în așa fel, ca brațele de stropire să se poată roti liber.

- În cazul dungilor: se reduce doza.
- La pete de apă sau de calcar se mărește doza.

- Măriți doza.
Schimbați produsul.

- Folosiți limpezitor.
- Activarea uscării intensive (în funcție de model).
- Se regleză corect instalația de decalcificare.
- Se adaugă sare specială.

- Se folosesc pahare rezistente la spălatul cu mașina.
- Se folosesc substanță de curățat care protejează sticla.

- Se folosesc substanță de curățat care protejează sticla.
- Se acordă atenție indicațiilor producătorului
(de substanță de curățat).
- Colorările nu constituie o problemă.
Ele se atenuează la următoarele spălări.

Terminarea programului ...

În timpul programului apăsați tasta START
împreună cu tasta STOP
împreună cu tasta RESTART
împreună cu tasta PROGRAM



Desfășurarea restului de program pentru pomparea
restului de apă durează cca. 1 minut.

Ordonarea corectă a vaselor ...

Vasele rezistente la spălatul cu mașina (fără resturi de cenușă, ceară, unsolare, vopsea, etichete lipite;
resturile mari de marmeladă, de produse lactate și mâncare se îndepărtează grosier) se ordonează
conform instrucțiunilor de utilizare verificându-se dacă brațele de stropire se pot roti.